

LIBRES
DE « LO COBRETO »

Louis DEBRONS, , O. A.

Sous-Capiscol
de l'Escolo Oubernhato

Bailèro-Lèu!...



(Bèrs è Consous)



Préface

DE

M. Joseph VOLPILHAC

AGRÉGÉ DE L'UNIVERSITÉ



Estomporio de « LO COBRETO »

Pobat des Carmes

OURLHAT

—
1926

LIBRES DE LO COBRETO

Louis DEBRONS
Sous-Capiscol
de l'Escolo Oubernhato

BAILÈRO-LÈU!

(Bèrs è Consous)

Préface
de
M. Joseph VOLPILHAC
AGRÉGÉ DE L'UNIVERSITÉ

Estomporio de LO COBRETO
Pobat des Carmes OURLHAT

1926

PRÉFACE

Il en est un peu des préfaces comme des chapeaux.
Ils coiffent bien ou mal: elles vont mal ou bien. Les chapeaux d'une grande dame ne siéraient guère aux filles de nos champs. Une préface académique préluderait mal aux vers populaires de ce recueil. La muse de Debrons est rustique. Elle est d'Auvergne et sait que dans notre Cantal:

Los filhos poulidos
N'òu pas de copèl.

Ce n'est pas moi qui l'en affublerai.
Ceux qui la connaissent ne me pardonneraient pas ce travestissement. Ils veulent la revoir telle qu'elle leur apparut, simple et robuste, dans Pel Compèstre. Si j'ai bon souvenir, elle ne portait sur ses cheveux noirs qu'un léger bonnet de blanches dentelles. Mais elle dansait, avec grâce, cette bourrée qui est l'honneur poétique de notre race, et elle chantait, dans sa langue maternelle, des airs touchants. Aussi que d'applaudissements la saluèrent! Le public l'aime ainsi, parée de son charme naturel et local, et c'est ainsi qu'elle est aimable.
Semblable, elle reparaît dans Bailèro-lèu. On la reconnaîtra sans hésitation, et on lui fera un accueil plus chaleureux encore. Car elle se montre cette fois plus prodigue de ses richesses: toute une brassée de fleurs champêtres, coloris fins et frais parfums, sur lesquelles une abeille dorée bourdonne. Vers et chansons composent ce florilège; des vers pittoresques et des chansons harmonieuses.
Çà et là, un sonnet peint des scènes hautes en couleurs et qu'on dirait flamandes si elles n'étaient Auvergnates. Ailleurs un vagabond promène ses haillons symboliques de liberté, et de paresse et de misère. Et voici qu'il s'allonge au revers d'un talus, pour écouter peut-être, dans l'ombre insensible où les angélus naissent, le chant multiple et lointain des campagnes.
S'il vous plaît de l'entendre, cet hymne, Debrons l'a noté dans son livre. Vous en aimerez plus encore les airs que les paroles, airs lestes de bourrées, airs traînants d'élégies, airs entre-choqués de chansons à boire. Tous ces rythmes se confondent enfin dans une symphonie pareille à celle que les humbles

grillons répercutent dans les profondeurs obscures du sol et que les cloches sublimes exaltent jusqu'à la pâleur des premières étoiles.

Un esthète dira: — Cette musique est bien populaire, cette poésie, c'est du folklore; cette langue n'est qu'un patois. Je ne saurais mieux faire l'éloge de Bailèro lèu. Car Debrons ne chante pas pour les raffinés, mais pour le peuple, pour les paysans, ceux des campagnes, qui le sont, et ceux des villes, qui voudraient l'être. C'est l'âme riche et naïve des paysans que Debrons exprime dans ses chansons. Et les paysans, qui ne s'y tromperont pas, les chanteront. D'autres aussi...

JOSEPH VOLPILHAC.

I

BÉRS

LOU FOTUR

Nostre brabe fotur, part faire lo tournado,
Soun sac de cuèr iflat de letros è journaus;
Pel brabe ou meissont tems, tout un tros de journado,
Bo'l mosut, bo'l costèl trèbo pel los corraus.

Los bourriairos, soubent enginou lo trufado;
Coubidou lou pourtur o d'intra dins l'oustau.
— Anen, benès monja, penres uno boucado,
Omb un beire de bit, quo foro pas de mau!

L'autre, toujours orciat. bouto fe dins los bouotos
Prend bistaple plose de refresca los pouotos;
Croustounejo, remercio è barro lou coutèl.

D'oti pus lon s'en bo tourna faire uno pauso.
De çai de lai treijis, oungis lou gorgonèl;
E s'es pintat lou ser, tiras, n'es pas lo causo!

LO PRIMO

I

Nostro Oubèrnho o quitado
Mai n'èro pas trop lèu
Soun espesso flessado
Tièisso de fino nèu.

II

Lou soulelh escorbilho
Lo tèrro qu'es en flour.
Lou cordi se rebilho,
Dis so consou d'omour.

III

Lo blugo comitorto,
Pitiou miral dèl cièu;
Mesclo so sentour fouorto
O n'oquelo del mièu.

IV

Lou riùotèl engrono
Soun èr to piètodous.
Lou roussinhou s'escono
Conto pes omourous.

V

Lo lindo morgorido
Pousso pes coudenats;
Oquelo flour poulido
Nous dis se som aimats.

VI

Lo pastro ombe sos oulhos
E l'omistous codèl;
S'en bo pel los estoulhos
Fa paise lou troupèl.

VII

Lo brabo biroundèlo
Benesido de Dièu,
Dins l'èr se rebourdèlo;
Torno omb lou mes d'obrièu.

VIII

Pel lo semono sonto
Oquo's prou counegut
Dèu d'èstre mouort ou conto
Dins les bonos lou coucut.

IX

Los fuèlhos tornou naisse
Sus faus, telhs è gorrits,
Sul costonhè, sul fraisse.
Les poumiès sou flourits.

X

Tout sus tèrro coubido
O lo joïo, o l'omour.
Primo, sourço de bido,
Soludons toun retour!

TEMO D'ORGENT

N'i o que bòu o Poris ebejous de fourtuno
Faire de que que siago en fèt que de mestiè.
N'en tornou plo soubent coulouns coumo lo luno,
Ocoba les bièlhs jours o l'oumbro del clouquiè.

Belèu pouot sen trouba qu'iflou lo boursicoto.

Sou pas espes, sur cent: un, dous, ou très, lou mai.
Les autres prendou goust d'estuni lo paucoto
E les pounsous traucats s'emplissou pas jomai.

Poris es be pertout, oquel qu'es trobolhaire
Se sort d'ofaire sons èstre despoïsat,
Lou bounur biù to plo jou'l gilet del bourriaire
Que dejous lo libeto è fau-couol empesat.

Los calhos, en dilhot, s'omassou pas roustidos.
E de qu'ound qu'onossias oquo sero porière.
Lo roso fouissoro toujours los mos ordidos;
Los poulos è les gals grotoròu en oriè!

LO JOURDONO

Pes rocs è pes prats bers lo Jourdono s'olondo,
D'o Mondalho ol Pojou rollo soun aigo condo;
Passe per Sen-Semoun ound es noscut Gerbèrt,
Ound lou felibre Beyro o fach des cranes bèrs.
Dobalo douçoment, fo mai d'uno birado,
O l'èr de regreta lo mountonho quitado;
So doulento consou coumo un relai d'omour
S espondis dins Ourlhat que brèssou nuèt è jour.
Coubidaire couop d'uèlh, o, lo nostro ribièiro,
Quond orronco lou saut ol cap de lo Grobièiro,
Oti li se rebòu è dirias plo segur
Que per mièlh ogroda bòu nous durbi soun cur.
Obont de copoussa s'estend en blonco tualho
Ound mai d'un bièlh oustau sus l'orle se miralho
Des gaudots desubrats, dins bodinhous ou naus.,
Bòu li se premena, pesca, faire les gaus.
Es poulido otobe lo nuèt quond los estièlos
S'olucou dins lou cièu coumo de los condièlos,
Olèro dins l'orgent de l'aigo que brounsis
Un fai de clobèls d'or ol found esturlusis.
Oprès jou'l pont Bourboun fugis desdubirado,
Entre de los porets, pecaire, es trop sorrado,
Los poïsontos, sobès, n'aimou pas lou courset,
L'òu pas pus lèu boutut que lou quitou couop sec.
Orribado ol Bioduc, bistoment se despouolho.
Berseno oqueste couop è los prados que mouolho
Li fòu un large lièt ound pourro mièlh durmi.
Tiras, n'o be besoun o fach tont de comi!....
Mès onoro pas lon, dins lo bido tout passo;
Ol Combou n'en pouot plus, lo pauroto es plo lasso;
Conto un dorniè regrèt, conto un dorniè relai,
Lou defèci lo te; dins lo Cero se trai!

BIEL TOUNTOUN

Bufossias pas ol lum obont d'ona bous jaire
Pertau que pourrias-be truca lou bouès del lièt.
Oquo sab orriba sons èstre fodejaire;
Ièu counesse cauqu'un qu'otau s'essortelhèt.

Oquèro un bièlh tountoun, touto so bido entièiro
Obio plo trobolhat, estocæt o soun sòu.
Uno neboudo sio n'en seguèt eritièiro
Obont l'ober plegat dins lou dorniè lençòu.

En li baila soun be; que sabe ièu enquèro,
Tout ço qu'obio, pordi, guel s'èro reserbat
Que tont que lou boun Dièu lou daissorio sus tèrro
Serio nouirrit, jogut, petossat è lobat.

L'acte en règlo èro estat possat dobont noutari;
Dessul popiè morcat facho lo dounociù.
Lo neboudo è neboud en lou claure o l'ormari
Disiou: — Pogorens pas de drets de succeciù

L'ouncle otobé countent o l'oustau res moncabo,
Brabe tountoun èici, brabe tountoun olai
O bière en porodis l'ome s'ocoustumabo;
Toutea s'endebeniòu oquo onabo de biai.

Quelo bido durèt otau un tros d'onnado
Mès, malurousoment, lou cièu s'escurciguèt,
E d'obeire trop lèu so fourtuno dounado,
Pecaire, lou tountoun, cossi s'en plonjeguèt!

— O qu'es emborociù, enchiprous oquel bougre,
So neboudo disio quond porlabo de guel.
En curo de douna l'odujo per escoudre
Estimo mièlh ona s'osseta jous un telh.

Oquo's un finhontas, omb oquo fino bouco
Trobo bouno lo car, estunia lou pintou.
Un pete robonat ai d'oquel bouto-clouco,
Que del moti z'ol ser s'otunis ol contou!

Obio fugit lou tems que croumpabo lo micho,
Li fosio des sòusous, sobio l'opostura.
Aro tenio l'orgent è lo mèsso èro dicho...
... Qu'esperabo lou bièlh per se faire entorra!

LOU GAL

(Ol cobretaire è omit Ch. Terrisse)

Lou gal oboïondas quilho so cresto fièro,
Sos poulous lou segriou mai los menèssò ol riù.
Lou crinhou, bouolou pas lou fa boutre en coulèro.
Un ebesque dirias, dins uno proucessiù.

Quond bei des gros de blat escompilhats per tèrro
Se coumpouorto en golont, toujours plet d'otenciù;
Coubido ol desporti soun troupèl è l'espèro,
Per lou mena pus lon, coumo un pastre d'istiù.

Soubent oquo n'i en dis d'obeire uno golino
Sos plumos en flouquet s'ennairou sus l'esquino,
L'uèlh ebejous è biù estremesis d'omour.

Guelo dobont lou rèi resinhado s'oclato...
... Et del gal sotisfat, lo bouès gisclairo esclato,
Coumo cado moti quond soludo lou jour!

L'OUBERNHAT O PORIS

L'ainat de lo Coti, Pelau, un costonhaire
Diguèt un jour, me cau ona beire Poris.
Tolèu dit, tolèu fach, nostre Oubernhat fronhaire
Quitèt lou terrodou sons fa sinne os bisis.

Quond orribèt omoun dedins lo Copitalo
Seguèt masso estounat en boire les oustaus.
N'ourio jomai cregut que li òuguèssò d'escalo
Prou longo per poudèr ona bosti to naut!

O prou peno obio fach dous pas dins lo corrièiro
Qu'un bouci de femnou, lou moure enforinat
Domondèt d'un èr gau se dempièi l'autro fièiro
Lou froumage ol poïs n'obio pas augmentat.

L'autre reportiguèt omb soun reire moucaire
— Per oquo d'oti rai, bouos te trufa de ièu
Mès, m'en foute, sauras quond dèurio te despleire
Que toun musel pintrat m'ogradio cat de pièu!

Entretont, un moussur crane coumo uno cebo
Benguèt li sauta ol couol en l'opela couci.
— Dins lou tems, ço foguèt, monejabe l'estebo
Més aro çoquelai soui o l'aise un bouci.

Cauguèt ona trenca. Les dous faùs fils de fraires.
Estunièrou pintous; comtes ? Sèpt, uèt, nau, dèt ?
Pelau se demefièt del traite pelinaire,
En cato-miauno è sons poga res fugiguèt.

En courre estobougut, de çai de lai espiabo
Los corretos de fer que rodou sons chobal.
Sus orles del comi lou mounde s'orruca.
Guel se sentio morrit ol mièt d'oquel rombal.

Dins l'ensourdaire brut regretèt soun bilage.
Lo tristo longuisou, peccaire, l'otropèt;
Sons esta mai de tems ocobèt lou bouïage
Bol calme niù mairal bistoment s'entournèt.

E dempièi se cauqu'un n'en parlo lo bilhado,
Pelau qu'es pas couïoun respouond en cuca l'uèlh:
— Lo bilo de Poris es be prou renounmado,
Mès, moun courtièu escur enquèro estime mièlh!

LES AURES

Aures de moun poïs dounai estremesido,
Res que de bous espia sente tusta moun cur.

De douço longuisou mo pauro âmo es sosido
Lou mistèri des bouos lo barrio de segur.

Aime lou bièlh gorrit omb so rusco rimado
Espoulhat en ibèr, mès plo bestit l'istiù.
Lou gat è l'escuròu o lo primo orribado,
Dessus un fourcoudis li bostissou lour niù.

Aime lou costonhè que crèi pertout, pecaire,
To plo sul roucolhas, ol soulelh ound roustis.
Quand be lo dorreirio, de soun pelou picaire,
Sort lou negre tetou goustous è que nourris.

Aime otobe del bèth lo poulido crinièiro
Espouscado pel bent n'en trai en flesteja
Des perlous orgentats, de rousado ou d'òuguièiro,
Qu'en copoussa, de lon, se besou blonqueja.

Aime pibous è faus qu'o lo mindro bufado
Jurorias que de fret ou l'èr de tremoula.
Lou telh esporfolhat ound soubent lo besprado
Los beletos ol pèd benou s'ocoucoula.

Fièrs aures, del Contau ound cado fuèlho conto
L'espouèr de l'Obenir, lo Glorio del Possat;
S'ès lou pourtrès esclèt d'uno raço bolhonto
Que dobont lou trobal jomai n'o pas cessat.

OPORONS LES ÒUSSÈLS

Efontou quond t'en bas en classo
Se trobos un niù de pinsou,
De cordinou, merle, d'ogasse;
Omins, siagos pas poulissou.

T'obises pas d'un couop de pèiro
Lou derouca, crouca les iòus;
D'uno longuisou sons porière
Les paire è maire potiriòu.

Penso cossi to pauro momo
Liòuretorio sul tièu toubèl.
Sabes-be que lo baco bromo
Quand li òu doustat lou sièu bedèl.

L'òusselou monjo los conilhos,
E conto olai dins les bouissous.
Lou moti quond te derebilhos
Guel t'egaïo de sos consous.

T'en ones pas o lo pimpèio,
Se roncouantros un fronhotou,
N'achos pas de meissonto idèio
Pico-li minut del croustou.

Oprès om toun degt fai escalo
E dono-li bond de bol cièu

Quond en porti durbiro l'alo
Te remerciro d'un pièu-pièu!

L' ISTIÙ

Lou soulelh escaulo lo tèrro
En traire soun oliben d'or,
Trop gronado l'espigo fièro
Des blats modurs lo combo tord.

Les porpolhòus duèrbou los alos,
Nadou dins l'èr bolin-bolon.
Lo consou des grelhs è cigalos
Les odujo lour dono clon.

Ol found del prat ber, lou segaire,
Fo pronjièro jous un bernhat.
Prend un boucinel, o pas gaire,
De repau cranoment gonhat.

Sus l'orle del riù un pescaire
Omb so lino fouitejo l'èr;
E mai d'un cobot olutraire
Dono so bido per un bèr.

Les taus è los mouscos brounsissou
Les òussèls pouodou pas pièuta,
Dins les bouscolhats s'otunissou,
Ou lo popido per conta.

Fedos, orets, caumou jou'l fraisse,
Los bacos isolou pes prats,
N'òu pas sobour, bouolou pas paise,
Les bious se troucou desubrats.

Lo colour es taloment bibo
Que l'on se crèirio dins un four;
Mès tolèu que lo nuèt orribo
Escontis oquelo bobour.

Lou gropal, de so bouès flutado,
Conto olèro soun relai dous.
Pel bouos s'ousis lo gofoulado
D'un bièlh cobon: hou! hou!hou! hou!

OL CINEMA

Ousiès oquel droullot olai que se demarinho;
Es estat ol — Ciné, parlo de li tourna.
Ofourtis que les uèlhs li ou pas facho potarlho,
O bist pel lo poret del mounde comina!

Pel lo poret, ape, belèu quo bous estouno ?
Quo's rete o dobola ? mès otau çoquelai,
Omai n'ère pas soul li obio prou de persounos
Que n'en temounhoriòu, per oquo d'oti rai.

O bist des coboliès sus d'espingairos ègos,
Oropa les trobèrs, dorca les riùs d'un saut;
E faire en goloupa, cau sab comtos de lègos ?
Los bestios n'obiou pas l'èr lassos mai qu'otau.

O bist un quite tren lisa dessus l'encroïo
Ourias dit, noum d'un gal, que s'entendio brounsi.
O bist un pocondas, un tros de bièlho proïo,
S'engulha per pona dins l'oustau d'un bisi.

Ossoutat, bou fugi; pel gardo, omb uno barro
Es poustejat de biai è dis pas: — Quiou sèt-me!
N'es pas un escorrot, sab plo leba lo garro;
Mès oquel que lou sèt, zo sab faire otobe.

De per uno conau, mouontou sus lo tèulado,
L'un passo pel fournèl, l'autre pel fenestrou;
Lou boulur esconat bou penre bersenado,
Mès lou gardo, entretont, lou passo ol cobestrou.

O bist-o ricobal, d'uno rato-penado
Pire qu'un ropinèl, oquo fosio espobent;
Un ome de bol cièu faire uno premenado,
E dessus tèrro oprès dobola doucoment.

Comtos de causos mai dins oquelo bilhado
Li ou coumbengut, è bòu, quond pourro, li tourna.
Zo creires se boulès, quo' s pas d'oboïondado:
O bist pel lo poret del mounde comina!

LO ROUSSIÈRO D'O BIT-SUR-CERO

O felibre è omit Th Garnier

Me seguèt domondat, per dire o lo rousièiro,
Un pitieu coumpliment birat o mo monièiro
Quo n'es pas tont aisat coumo z'òurias cregut
De porla de cauqu'un qu'obès pas counagut.
M'otiolère ol trobal è touto lo bilhado,
Escrìuguère, tiras, mai d'uno foutrolado
Disio que lo rousièiro obio l'uèlh gau, bidour,
Fosio cuca lo cilho os gorçous d'olentour;
Mès qu'o lo tentociù cranoment resistabo
E soun premiè poutou perJuontou lou gordabo.
— De coufi tont de tems un poutissou modur
Per moun tomperoment oquo serio be dur!
Domondas o Garnier, lou rèi de lo bourrèio,
Beirès, se coumo ièu n'o pas lo mèmo idèio ?
Qu'os en porla de guel que defunt Lintilhac
Disio: — Primo som fi; toujours escorbilhat!
Obio rosou. Mès dias, prou de porpondejado;
Durbès l'òurilho, òusiès lo pèssò domondado.

Cado tres ons, fostat, o lo bilo d'o Bit
Dins oquel niù frescot omistous è poulit;
Siban uno coustumo es cousido rousièiro
Lo drollo qu'o gordat soun inoucenço entièiro;

Que dobont lou trobal jorrlai estremesis;
Pas porpondo ni guèino è brabo pes bisis.
Pel mèro è lou counsel es menado o lo gleijo
So caro prend coulour de lo roujo cireijo.
Li fou des coumpliments birats de cado biai,
Bau bous dire lou mièu, n'ai pas pougut fa mai

Rousièiro poulido
Floureto espelido
Toun jour es bengut
Contons to bertut.
De tonto de glorio
Gordorens memorio
E seras toujours
Lo rèino d'un jour.
Cossi zo te dire
Fas perdre l'oubire
Ol brabe Juontou
Que bilho un poutou.
Mès oprès lo fèsto
Bires pas lo bèsto
Boutios pas en tèsto
Filho demoura.
Droulletto omistouso
Jomai enchiprouso,
Se bouos èstre urouso
Cau te morida.

Oquel que bas prendre
Sauras lou coumprendre.
Lou souèt lou pus tendre
Bounur è sonta.
Nombrouso familho
Sèpt gorçous, cinq filhos
Petasso los pilhos
T'otordiùgues pas!

NUÈT DU JUN

Dins lou cièu picolhat de lusentos estièlos,
Clar, è plo bolojat de nibous ou rontièlos;
Lo luno, bourriou d'or, esclairo lou poïs,
Sus ginouls del belet l'efontou s'otunis.

Pel bouas lou roussinhòu gisclo so coscolhado,
Lou merle, de lai-lon, respouond d'uno estufado,
Dins un sonhat, lo graulho engrono soun rau- rau
Del pargue retunis lo bromado d'un brau.

Pes prats, les sautobouts, s'estorriou dins l'èrbo
Ound lucio, çai de lai, l'orgent de cauquo sèrbo.
Uno fouorço de fe, de bestiau è de mièu,
Omb' oquelo de flours, s'espondis pel courtièu.

Lou coumassi del jour o lo fresco fo plaço
Uno rato penado en l'èr, foulejo passo.
E lou mounde rondut de trobal, bo rounca
Jusqu'o que lou soulelh sul puèt torne dorca.

LO TRUFADO

Se l'idéio bous prend de faire uno trufado,
De lo toumo d'obouord, plo bouno onas cerqua.
La cau blanco, surtout pas agro, ni bufado,
S'otau n'èro pourrio bous faire tout monqua.

Per los trufos, cadun sab cossi quo s'engino.
Picados en tolhous; anen, m'entendès-be ?
Dins lo podèle oprès ound l'ounjuro bougino
Boutas-los omb de l'al è del pebre otobe.

Entretont, quond òurès bouostro toumo brijado
Dins los trufos sul fioc bous couro l'obouca,
Remenorès, è quond bairès pasto d'ourado;
Los pouotos, de segur, d'ebèjo bai leca.

Caudo lo serbires, nodoro dins lo graisso.
D'oquel plat sonitous, pourres bous en coufla,
Mofreres, sons sobour, fores ona lo maisso,
E per que passe mièlh del bit còuro estufla.

POCONDAS

Espilhonsat, bourrut, pudis lo saubogino.
S'en bo debitrugat, negre coumo un tetou.
Pus soubent qu'o soun tour otrapo lo mounino,
Tuno de çai de lai soulicous è croustou.

Lou brut de ses esclops retunis quond comino.
Per s'opora des cos o toujours un bostou,
Es countent de soun sort è lou mai que roundino
Quo' s quond monco d'orgent per bèure lou pintou.

O boucadou de nuèt se clau dins uno gronjo
Ound fo lou niù pel fe. S'o sobour oti monjo
Un escassou de po qu'es lèu-lèu engoulat.

N'o digun, es soulet è sab de que l'espèro;
Creba d'ogoniment un jour dins lou bolat,
Mès s'en biro pas mau è rei de so misèro!

LOU SEGAIRE

Lou segaire
Trobolhaire
Plo moti
Es oti
Dins lo prado
Porfumado
De sentours
De los flours.
Trimo, sègo,

L'èrbo plègo.
Dobont guel
Lou soulelh
Sus so dalho
Se miralho.
Bos mièjour
Lo colour
Lou robino.
Desportino,
Jous un fau
Prend repau.
Dalho pico,
So musico
Retunis
Pel pois.

FIOC DE SEN-JUONT

Lo bèspro de Sen-Juant tolèu sourtits de classo,
Droullotos è droullots s'en bou toutes omasso
Quèrre des faissounels, omai ou del bolon;
Bouolou faire un rondau que se bego de lon.

O boucado de nuèt un naut plounjou de linho,
De ginestos, colots, que lo juinèssu pinho,
Dessus un cruscotèl es bistoment quilhat.
Lou nene n'o pas som à l'uèlh escorbilhat.

Quond es escur ou prou per faire lo flombado
Un grond monèl de fum bol cièu prend lo boulado,
Les efents o l'entour fèu lo roundo en conta,
E les pus degourdis, lou brosiè bòu sauta.

Un belet se coumplai, o les ogocha faire
Coumo fosio de guel soun paure defunt paire...

.....
Dins un dorniè reflet del fioc que s'escontis
Bei escobebeja l'âmo de soun pois.

NOSTRES MÈSTRE D'ESCOLOS

Dins uno escolo ol ras de lo bilo d'Ourlhat,
Les mètres, fi Juliet, obiau pes efents sages
De gronds libres d'ourats è toutes plets d'images
Que coumbeniou de biai os pitious oubernats.

Obont de les baila, li obio un bouci de fèsto;
Des bèrs, de los consous, bourrèio quitoment,
Les ortistos d'un jour menabou morriment
Erou be courojous, mès tiras, pas de rèsto.

Lo pòu de se troumpa, mai s'òuguèssou per cur
Les roles, n'èro pas sons lour douna lo flairo,
L'ebejo de plo fa, bous furgo, bous ennaïro,
Li o toujours un briu d'ombro ol soulelh del bounur.

Lou ridèu se lebèt è touto lo piscoualho
O recita, conta, li se debertiguèt.
Opres os escouliès, lou mèstre otau diguèt:
— Les que bai me quita per l'olairè è lo dalho,

Jolousoment gordas lou niù ound sès noscuts.
L'obondounossias pas per ona bos lo bilo;
Seres segurs d'ober uno bido tronquillo.
Se lou fugias ?... pus tard, dirias... S'obions sòugut!...

Aro, onons bous poga lou trobal de l'onnado,
Pris d'istorio per Juont; Touèno oquel de corcul
Droullotos è droullots en se guifla d'ourgul,
Os popas è momas fosiðu poutounejado.

Mès entretont, ticon que mai d'un remorquèt
D'èstre countat eici certo n'en bau lo peno.
Per ièu qu'o m'en foguèt besiga lo coudeno,
Del brobounel, sons brut, olèro se possèt.

Lo pauro Moriossou, pecaire bostordouno,
Quand òusiguèt soun noum se boutèt o ploura
Pertau que sobio pas cau bourio l'otura
Omb sos croustos de mau jusqu'o sus lo pelouno.

Lo mèstro, sons sousca, dins ses bras lo prenguèt
Et quond li òuguèt sul cap lo courono ploçado:
Sons fasti li foguèt uno bouno brossado!
Lo drollo en bouissa l'uèlh, tristoment sounriguèt.

LOU RIÛOTEL

*Ol crane contaire è omit Henri GAILLARD,
lauréat del Conservatoire naciounal de musico d'o Paris.*

Dins lou coumbèl ol pèd dol puèt.
Un clar riùotèl biroulejo;
Siago lou jour, siago lo nuèt,
Piètodousoment conterlejo.

Engrono d'omistous fliù-flau.
Quond butis pel lo roucolhado,
Se rebourdèlo orronco un saut
E torno penre espossejado.

Meno toujours mèmo trin-tron.
Çai de lai los flours escoumpisso;
Douçomenot torling-torlong,
Quel ribon d'orgent s'estorrisso.

O conde riùotèl, dins lo prado ou pel bouos,
Per moun âmo è moun cur as ticon d'ogrotaire.
Aime ohuèi tont qu'orces è pas mins que demos,
Lou dous brounsinoment de toun relai bressaire.

OMISTOUS PERPAUS

Cossi longuisse sons te beire
Trobe lou tems negre è plo long.
Moun omour per tu, pouodes creire,
De mai en mai o del bolon.
Pel compèstre olai en pensado,
Te ségue dorriè lou troupèl
Fugisses è t'en bas preissado;
Lo grumèlo m'en nègo l'uèlh.

As olucat, ô postourèlo,
Un fioc que res pouot esconti.
Dièu t'òurio facho brobounèlo
Esprès per me faire poti ?
Sente que n'en perdrai l'òubire
Se te trufos de mo possiù,
Coumo l'oussèl bene te dire:
Bouos que bastigossions un niù ?

Demouores touto brepounjouso
Trolimes as l'èr de sousca.
N'ai l'âmo tristo, malurouso.,
Moun raibe bo se derouca.
Més que dis to bouco risento;
Repapiè pas, òusisse-be:
— T'es deciolat, n'en soui countento;
Pertau que t'aimabe otobe!

POUTRES D'OUBÈRNHO

Ol libre miroclous de lo grondo noturo
Bous coubido o liji, quond birorès les fuèlhs,
Sentires lou porfum de lo frucho moduro,
En espia, çai de lai, fores corra les uèlhs.

Beires ol mièt del comp un motiniè lòuraire
Sus l'estebo opincat trossa lou regou dret.
Ousires lou relai de l'òusselou contaire
E lou brut omistous del riùotèl cloret.

Beires lou saile d'or de ginèsto flourido
Ocota lou pois; è les rais del soulelh
Jous aures dontela lo mousso pas sounsido.
Entretont trinnoro lou criù-criù-criù d'un grelh.

Beires dessus lo flour l'obilho trobolhairo
Ona culi lou mièu tout en vounvouneja,
Corgado de soun fai lo bolhonte pilhairo
Trimoro per poudèr lou desencorreja.

Beires des porpolhous faire mononto-dobalo,
Coumo fuèlhos de fau trontioulados pel bent,
De dins lo prado obal, sauto-bout è cigalo
Bous engenciborou omb lour ziùziùnoment.

Eici dise pas tout ço que baires enquèro
Bocado ol posturau, coumbos, puèts enneirats,
Prioundos fourès, cièu blus, tont de causes qu'olèro,
D'omour pel niù mairal, seres combobirats!

BESUCORIOS

I

Lo
Cato
rato
plo

So
pato
flaco
fo

Quilho
cilho
Zap!

Miauno,
rat
piauno

II

Noubèlos
Consou
Monèlos
N'en sou
Enquèro
Bau mièlh
Bailèro
De bièlh
Quond s'ausso
Del puèt
O clausso
De nuèt
Que lengo
Del brès
Montego
Regrèt
Ol tendre
Relai
Qu'entendre
Tont plai

FÈSTO FELIBRENCO

(Ol cobretaire è omit Félix Rigal.)

Dins lou Stade d'Ourlhat, o dous pas de lo bilo,
Ound les uèlhs estounats pouodou baire de lon
Per de que pourrions pas omis un couop per on
Faire beire cossi ((lo Cobreto))es obillo ?

En plein couor de l'istiù quond lou cièu es plo clar,
Dins uno cour d'omour festorions, Flour de Broussou
D'un biai oquo serio lo nostro guèrbo-rousso,
De pouesio cadun benrio pourta so part.

Oti forions donsa nostro crano bourrèio
Pes mascles del poïs que sou pas buforèls
Omb los drollos qu'òu per emplir les boborèls
E de jou'l polhòguet pas caro de poupèio.

Oti forions brounsi lou miaunaire cormèl,
(Lo Cobreto)pouot pas jomai èstre esconado.
Sus n'autres de segur, dins oquelo journado,
L.âmo del tems n'onat benrio faire escobèl.

DORREIRO

Los fuèlhos espouscados
Dobalou douçoment,
De los brocos secados
Ound estuflo lou bent.

L'èrbo des prats roulhado,
Prend lo coulour del mièu.
Et lo couorpo orribado
Golopo dins lou cièu.

Dins les bouos, lo costonho,
S'òusis copourdouna.
De lo frejo mountonho
Lou troupèl bo tourna.

Pel courtièu, lou trencaire,
Fo retuni lou mal;
Còuro sons esta gaire
S'otura del croumal.

Lou soulelh dins los nibous
Quond pouot los estela,
Trai cauques rais sus pibous
Qu'ou l'èr de tremoula.

Dorreiro sosou tristo
Omb tu, quo's pas noubèl,
Lo joube pòuministo
Biro de bol toumbèl.

MOUN BIÒULOUN

Que de couops moun biòuloun o secats lo gromèlo
Qu'en roja de mes uèlhs n'ère tout embournhat.
Tolèu que lou prendio so bouès encontorèlo,
Dounabo del bolon o moun cur d'Oubernhat.

Que de couops moun biòuloun o colmado mo peno,
Dins les jours malurous omasso obons plourat.
Quond d'un rai de bounur ai bugudo l'estreno
Guel, pecaire, otobe n'èro combobirat.

Que de couops moun biòuloun dins lo felibrejados
O Poris, quitoment, o sougut coumbeni.
Los ourilhes oblou pas biaï d'èstre ennoujados
D'ousi les èrs potai que fosio retuni.

O l'aime moun biouloun, es un tros de mo bido.
Ere plo pitounel, obio les dogtous prims,
Qu'en moun âmo sentio possa l'estremesido
En ressega lo couordo omb lo maco de crins!

BIBO LOU BIT

Jomai contorai prou lou crane jus de trilha
Rouge, blond, quo fo res, l'aime de cado biaï
So coulour, soun fumet me fòu quilha l'òurilho.
Bouole sons ober set, n'en bèure enquèro mai!

Me carre tont d'òusi soun ogroairo gamo
Ouand-passo ol gorgonèl quo fo Glou-Glou-Glou-Glou,
Olèro m'es obist que Dièu me lèco l'âmo
E lo cossiòugo ombe so lengo de belou.

Quo's guel que de l'omour dono soubent idèio
Os golonts modurs que l'age fo poutinha.
Nous dono del bolon per donsa lo bourrèio
Tostons- n'en, noum d'un gal, è cau pas l'espornha!

Ol felibre, lou bit, li fo trouba lo rimo
E les mouots omistous que bouto dins les bèrs.
Enduèr les pessoments omouido lou que trimo.
Nous desarcio l'istiù, nous escaufo l'ibèr.

Jomai contorai prou lou crane jus de trilha
Rouge, blond, quo fo res, l'aime de cado biaï
So coulour, soun fumet me fòu quilha l'òurilho.
Bouole sons ober set, n'en bèure enquèro mai!

RAIBE DE COBRETAIRE

(Un cobretaire torno del bal; n'o pas set. Jogo e conto)

Omb del tobat, del bit, l'omour d'uno femnoto;
Mo cabreto jou'l bras è d'orgent sons rescouote.
Soui countent de moun sort, domonde lo sonta
De los trufos lou goust è l'olet per conta.

RELAÏ

Lou saile de lo nuèt dobalo
Lou grelh poustejo lo cigalo.
Ièu contorai toujours, toujours,
Lou bit, lou tobat è l'omour,
Lo cobreto, lengo mairalo,
De mo consou ti o lo mouralo.

(De lai-lon pastres è pastros reprendou lou relai)

Lou saile de lo nuèt dobalo
Lou grelh poustejo lo cigalo.
Guel bou conta toujours, toujours,
Lou bit, lou tobat è l'omour,
Lo cobreto, lengo mairalo.
De so consou ti o lo mouralo!

Lou cobretaire

*(taloment suspret demouoro tout sonce. Sousco un brabe briù,
combio d'idèio è n'o plus l'èr d'èstre countent de soun sort.)*

Perde l'eime, segur, o de me paure cruco!
Se poudio lo plonta dins cauque bodinhou,
Quo lo refrescorio, lo sente que s'oluco,
Bulis, brounsino fo Voun-Voun coumo un bournhou...
De juinèssu belèu... Oquo's un rebertèri....
Se cauqu'un m'entendiò, dirio que soui folour.
Çoquelai pouode pas coumprendre oquel mistèri;
En tremoula de fret soui trempé de suzour!

L'ùsselou conto mièlh ohuèi que de coustumo...
Lo comitorto trai uno fouorto sentour...
Mo bisto s'escurcis... Uno nibous de brumo,
Donso, fo l'escobèl... oquo me rond todour...
D'un pau mai plourorio... taloment que longuisse...
Sons olet... cat de clon... onounit... esconat...

Tout coumo un efontou sente que m'otunisse....
E de lo bido n'ai un pete robonat!
Ai som... bouole durmi... sus oquel lièt de mousso
Bau raiba... Pouode pas m'ona claure o l'oustau,
Li moncorio be d'èr... Uno frescuro douço....
Eici me bressoro... Nuèt... beni d'omoun-naut!....

*(Se jai è s'enduèr.... Pastres è postourèlos orribou en donsa,
fòu un grand brelle-bourrèio. Tornou porti coumo sous benguts.)*

Lou cobretaire

(Estobougít, tout en se derehilha.)

O raibe miroclous ès bengut en luciado
De toun alo de fum omoga mo pensado...
Amo de moun poïs, m'èro obist gue del cièu
En escoundilho obios escopat ol boun Dièu
Per beni counsoula lo mio combobirado
Cossi fugi to lèu ?... Lou briù qu'ès demourado
Coumo lou grelou d'or que correjo lou grelh
As fach tinta moun cur omb un rai de soulelh!

BILHADO

Dins lo bouorio, lou ser, orrucats ol contou,
Les couarrous è beilets ol tour del fioc que cromo;
Rousicou des òurios coufits dins un sestou,
Lou cajo-niù s'enduèr sus ginouls de lo momo.

Lou pastre desubrat oliso lou catou;
Queste d'eici countent se targo, fo lo bomo;
Mès lou droullot poussat per cauque diaplotou
L'i espessugo lo quio! L'autre fugis è bromo.

Los costonhes fòu set, per lou faire possa,
Om del citre cadun refresco lo cournholo,
S'iflo jusqu'o n'en fa creba lo peteirolo.

L'ouro d'ona durmi be broulha los pelounos.
E les bouiès s'en bòu, tout en se cobessa,
Bos l'estaple caudot, près des braus è douplounos.

LOU TRIPOU

Per oguesses que n'òu pas tostet de tripou,
Dirai tout simploment qu'oquo's ticon de bou.
Tonès, de li pensa n'en sente lo solibo
O lo bouco beni me nega lo gencibo,

Fach om tripas de biòu, bedel, pèd de moutou,
Solad è plo pebrat, del forcit è lordou,
Dins un ouire de pel, dirias uno cobreto
Que gourmandèl gaudot deguiflo om lo fourqueto.

Quel crane plat d'Ourlhat, tolèu sourtit del four,
Trai un fumet goustous qu'oguso lo sobour.
En lou monja se bèu del bit del Fel, d'o Glono;
Oquo olongo, fostat, lo bido d'uno cono!

L'IBER

Oquesto nuèt, es toumbado
Uno soulado de nèu.
Lo tèrro ès touto ocotado
De pousco blanco del cièu.

Un bent fret, negre, saubage,
Be de lo pouncho del puèt;
Aime entendre oquel tompage
Quond soui plo cau dins moun lièt.

De los brocos despouhados
Pend lou gibre, de lai-lon,
Los bartos semblou couifados
De polhouguets toutes blancs.

Lo nèu jiouno jous lo piado
E regisclo caque pau;
Pel l'esclop s'es omossado
Tolèu sourtit de l'oustau.

Obal ol found de lo prado
Los couorpos benou s'en bòu.
Dirias uno premenado
De negros sus un lençòu.

Les ousselous botolhaires
Escounduts dins les foulhats;
Sou'nchiprous è poutinhaires
Coumo s'èrou estats poulhats.

L'ibèr sosou tristo, duro;
Rond lou mounde malurous
Fo boutre lo caro escuro
O los pastros, os postrous.

UN BOUNO FLAIRO

Qu'èro uno nuèt d'ibèr, dins lou cièu blus, lo luno,
Coumo un porobèl d'or mountabo douçoment.
Me retirabe tard è m'en orribèt uno
Que n'òuplidorai pas jusqu'ol dornière moument.

Benio de nougolha, dins oquelo bilhado,
Li s'èro be estuniat uno basto de bit.
Bous proumete qu'obio lo caro escorbilhado,
Soui pas d'oquesses que fòu lo niflo ol coubit.

De l'oustau me troubabe o pus près mièjo-lègo,
Sus l'orle del comi, bese un ome plontat.
Domonde: — Cau s'es bous ? Respouond pas, res boulègo!
Pensère: Oquel òutriè me dèu creire bondat,

E bòu n'en proufita per m'espousca lo bèsto,
Proquo de moun orgent, pouot n'en faire lou dòu.
Moncorio pas res plus, per ocoba lo fèsto!
Li me fiabe pas gaire, ère sosit de pòu

— Porlas ou serens dous, dise d'uno bouès rauco,
Cat de bougre jomai m'o fach tourna bira.
S'obès set, seguès-me, pagorai uno pauco!
Demouoro toujours mud; ièu cerque o m'opora.

Omasse un roucolhas, lou trase à n'oquel ome,
Oquo retuniguèt; l'obio guinhat pel tim.
Bromabe: — Tessounas, que lou diaples te crome,
Se te gondisses pas te tuau coumo un lopin!

Ere tout eglobiat oprès tonto de flairo
M'oturère de guel, mès olèro, bounur;
Mes uèlhs despotorlhats, jous rais de luno-bairo,
Beguèrou un bièlh pès d'aure en curo d'un boulur!

L'OMISTAT

L'omistat es un paroplèjo
Que se rebiro ol meissent tems.
Bouno renounmado es lèu cuèjo
Quond bufo denigraire bent.
De que boulès, li o res o faire
Oquo' s estat toujours otau;
Tal omit ohuèi pelinaire
Demos pouot bous faire del mau.
Tonès, eici counesse un ome
Que dins so bido o fach del be.
Tont qu'èro en bisto, fioc me crome,

Lou colinabou, sentes- be.
Toujours preste o rondre serbice
Plo coumplosent è bertirious;
O soulojat, bous ofourtisse
Crane troupel de malurous.
De recounessenço, pecaire,
Sos piedos dèuriòu li leca.
O mounde ingrat!... soul o l'escaire
Biù, digun bo l'opoullica;
Pertau qu'un rebèr de fourtuno
L'o desquilhat, menat o res;
Dempieù oquots un pesco-luno
Disou duos persounos sus tres.

Cossi renounmado es lèu cuèjo
Quond bufo denigraire bent.
L'omistat es un paroplèjo
Que se rebiro ol meissent tems!

MONGOUNO

Nostros femnos ohuèi o l'oustau sou preissados
Oquo n'es pas lou jour d'ona los cofina,
Un domontau de sac, los morgas rebussados,
Ou tuat queste moti, sou'n tren de mongouna.

Per tout oquel rombal, un briù ebourrissados,
Belèu n'òu pas òugut tems de se penjana.
Uno pico los cars, l'autro o plenos brossados,
Bouto lo linho ol fioc que s'òusis petouna.

Les gogues ol peiròu, o los oulos lo graisso;
Tout cuèi, uno sentour de fescuèl s'espondis.
Digun dessul boncau ol contou s'otunis.

Combojous rebregats è larges pits de plaisso,
Cinq trobers degts de lard, oquo proba be plo,
Que lou pouorc n'èro pas nourrit qu'omb de l'oglo!

BOUNO ONNADO

Bous souète uno plo bouno onnado
D'un troupel d'autr' occoumpouhodo,
Un plen polhòuguet de bounur
Per bous Modamo è bous Moussur.

Que bouostro sonta siago bouno
Cado jour que lou boun Dièu douno.
Ouplide pas les efontous
Per ièu lour fores des poutous.

O lo drollo moridodouno,
Siago couarro, siage postrouno,
Souète un gorçou plo brobounèl:
Biste golont passo l'onèl!

Souète que dins cado meinage
Jomai monque de coumponage
E qu'uno poulo ol metolhou
Fago soubent del boun boulhou.

Souète pes efontous plo sages
Un bèl libre tout plet d'images;
Mès cau qu'escoutou lo Moma
Fagou de mèmò pel Popa.

Souète otobe prou maitos causos
Que les cordinous, los olausos,
S'òusissou tout lou tems conta
Ser è moti dins lou borta.

Souète qu'en porodis, pecaire,
Lou brabe mounde trobe un caire;
Mès res prèisso de li porti.
Sus oquel souèt m'orreste oti!

TOUT PASSO

Juont bouto les pièus gris, douçomenot dobalo,
Un bouci cado jour, de lo bido l'escalo.
Orces me susprenguèt. Toutes dous ol contou
Li nous orrucorions en boure lou pintou;
Pertau qu'omb guel obons, sul mèmò bonc en classo
Esquissat lou quiou de nostros bragos omasso.
Dempieï l'obio pas bist è lou cresio plo mouort,
Ero fouoro poïs omossabo de l'or!
Mès çoquelai n'o pas cat de pièu òuplidado
Nostro lengo del brès qu'o toujours tont aimado.
Lou boun tems en onat foguèt rebiscoula.
Oti o ço que diguèt; òusissès-lou porla.

— O l'age de fronha, sourtits de pel los pilhos
E que coumençosions d'ona beire los filhos;
Pourtosions lou cap naut tustosions del tolou,
Dessul tim boutosions lou copèl de belou.
Tusto-bartos, ordids, o trobèrs nuèt escuro
Pes cominòus destrechs d'uno piado seguro,
Cerquosions l'esclairou d'uno ouberjo en proti
Ound nous enginoriou en tros de desporti.
De l'un o l'autre puèt trosions lo gofoulado
Hi! hou! hou noum d'un gal, qu'en l'èr prendio boulado,
Retunio dins les bouos, del pus l'on s'entendio
E de soun cobourchòu un cobon respoundio.
Les dimmergues, soubent, onosions dins los fèstos.
S'ocobabou toujours per de grondos botuèstos,
D'ound mai d'un tournosions omb les uèlhs embournhats
Pes rudes couops de pouns qu'obions pas espornhats!
Colio pas qu'en donsa digon nous trupiguèssò,
Ou lo drollo qu'obions cauqu'un lo cofinèssò;
Oquèro lou boun biaï per faire morouna,
Lèu defouoro onosions nous escopouirouna.
Nous fosions trota de: Cap-burlat ou tempèri;
E que de Tofurau siom lou pourtrès tout mèri.

Mès n'autres n'en risions, nous en foutions pas mau,
Dins los benos bulio del song biù, rouge, cau,
Guèines ? cat de bouci. Gordosions pas roncuno,
E dio-me, que de couops obons monjado pruno,
Omai sons roundina lour pourtosions les caus
O lo drollos que nous obiou trufats otau.

Fièrots, escorbilhats, les omes de lo classo.
N'o lèu binto-cinq ons ô cossi lou tems passo
Nous otroupelorions o l'entour d'un dropèu
Nous encresions! Ol Rèi, foutre, ourions fach rompèu!
Lou groumèl s'engrunèt è dempièi, ô pecaire,
De tont brabes efonts n'en demouoro pas gaire.
Lo guèrro les o prechs, duèrmou lou dornié som...
Entre n'autres cristios, proquo que som meissons!

Cau pas s'otendresi, mès que nostro pensado,
Bos mortirs glourious siago soubent birado.
Pel pois ou dounat les osses è lo pèl;
Ombe respèt cadun quitons nostre copèl.
Per n'autres surbibonts, les ploses de juinèssu
Aro, nous ou possat, sons fa dire de mèssu.
Qu'òugossions un boun lièt è lou goust des pintous
N'en domondons pas mai; som que des onnetous!
Nostre tems o fugit, os joubes fosons plaço
Otau des Oubernhats se perdro pas lo raço.
Coumo disou les bièlhs, omai quo' s plo bertat,
Sus tèrro digun pouot èstre mai èstre estat!

Sons nous en entroja siom o fi de bilhado.
Sus so gauto un grumèl dobolèt en luciado:
— Escuso-me, ço dis, d'èstre tont demourat,
L'aigo me nègo l'uèlh; mès me soui plo corrat!

BOURREIO

Ai dins l'idèio
Que lo bourrèio
Donso de fèio,
Biùro toujours.
Flour espelido,
Es tont poulido,
S'èro culido,
Benrions folours.

Reino de fèsto;
Quitem lo bèsto,
Cadun s'oprèsto
O lo bira.
Del cobretaire,
L'èr counquistaire,
Lou boun donsaire,
Sab s'otura.

L'ouire se bomu,
Lou cormèl bromu.
Lo bièlho momu
Omb lou belet.
Sus lo ploncado

S'es opincado
E per boucado
Prend de l'olet.

L'ome s'obonço
Fo reberonço
E nostro donso
Es en ounour.
Guel escloupejo,
Guelo trepejo,
Dins l'èr foulejo
Un briù d'omour.

Tolèu trupido,
Lo noto ordido
Del cormèl crido,
Dis: — Pago-lo!
D'uno brossado
Bouno è sorrado
Es lèu pogado;
Mai ol golop.

Oquo escorbilho
Droullot è filho
Souvent fomilho
Nai dins les bals.
En libourrèio
Sons simogrèio
Se trai drogèio
Pes cornobals!

O DELTEIL, CLOBAIRE DE L ESCOLO OUBERNHATO

(O l'oucosiù del moridage de soun fil cotèt)

Orces moridosias Charles lou segound drolle.
Plèuguèt tout lou moti, foguèt soulelh lou ser,
Oquo se bei soubent è li o pas res de drolle;
Mès escoutas un briù se n'obès lou leser.

Counesse bouostre cur, bouostre boun cur de paire,
Ofourtisse qu'obès pas pougut demoura
Tout lou jour sons ober cerquat un pitiou caire
Ound bous s'es escoundut, tout soulet per ploura.

Dins les èrs des biòulouns, dins les bruts de lo fèsto
Sabe qu'obès pensat o l'ainat... qu'es omoun....
Endurmit per toujours... bolhont dins lo botuèsto
So croust d'ounour dis prou que n'èro pas couioun!

Soui segur otobe que bos fi de bilhado
Les nobis en porti bous ou fach un poutou.
Obès tournat senti lo pelouno moulhado...
Mès dias ?... n'en dise trop... bous domonde perdou...

Zo sobès coumo ièu, quo's otau qu'es lo bido
Poudons pas lo combia, poudons res faire oti;
Es negro cauques couops, mès d'autres es poulido.

Per tosta lou bounur cau sobeire poti!

O BEYRO

Beyro, rebilho te, n'o prou de tems que duèrmes
Ousis d'un reipetit lou souscaire pioulat.
Es tout espourucat be de dorriè les termes,
Bos Sen- Semoun ohuèi omb maïtes o boulat.

Es bengut per conta toun noum crane felibre
Se zo fo pas de biaï te cau pas lou poulha,
Pecaire, guel pouot pas coumo tu faire un libre
Omistous è plosent que sacho escorbilha.

Es bengut per conta nostro lengo mairalo
Qu'as bestido de niòu. qu'as sougut flourica,
O tes bèrs as dounat aquel jonte couop d'alo
Qu'en les liji nostro âmo ol cièu bo s'ojouca.

Es bengut per conta nostro tèrro oubernhato,
Touto berdo l'istiù, touto blonco l'ibèr;
Oquelo que nourris, oquelo que recato
L'efont que l'i es noscut è lou belet que duèr.

Es bengut per conta los ogrodairos filhos
Que pouortou boborèl, resilho, domontau;
Les mascles del poïs qu'òu pas fret o los cilhos,
Mès del bond per crida: — Bibo nostre Contau!

Beyro rebilho-te n'o prou de tems que duèrmes
Ousis d'un reipetit lou souscaire pioulat,
Es tout espourucat be de dorriè les termes,
Bos Sen- Semoun ohuèi, omb maïtes o boulat.

O BERMENOUSO

O pouète immourtau Orsèno Bermenouso,
As contat nostro Oubèrnho omaï d'un rude olet.
Solude ombe respèt toun âmo glouriouso,
D'ober rebiscoulat lou porla del belet.

Omb Frederic Mistral, l'estièlo proubençalo,
Un boun porèl fosès, tu pus rufe belèu;
Pertau qu'ères lou grelh è l'autre lo cigalo.
De l'obist des sobents poudès faire counlèu.

Flour de Broussou noscut; benguèt Jous lo Clujado,
Escrits omb un tolont que se bei pas soubent.
De los obros otou ofrountou lo plejado,
Los naplos è les fums, tremouolou pas ol bent.

Prendios plose, fostat, o pousteja lo lèbre,
O criqueto del jour roudabes pes trobèrs,
Pel los cams, pes broussiès, è pete de lo sègre,
Ol pèd d'un cruscotèl gorloupabes des bèrs.

Ound l'omour del pois se sent o cado linho.
L'omour so, l'omour linde oquel del brabe éfont
Qu'o de jou'l pond esquèr ticon que lou gròupinho
Se l'òusis descria per un tros d'oboïond.

T'es orribat caucouops de tourna d'o lo casso
Som res dins l'òuressac, mès countent çoquelai;
Se n'obios pas pougut tua perdi ni becasso
Obios facho meissou de rimos çai de lai.

L'istiù jous un bernhat pescabes o lo lino,
Toun cerbèl miroclous, toun esprit toujours biù,
Fosiou qu'en d'olutra lo troujo couèto-fino;
Birabes un sounet pus conde que lou riù.

Escribios en fronces coumo en lengo mairalo:
Mon Auvergne, En plein Vent, zo probou masso otau.
Lo glorio te sounrei è t'omago de l'alo
Z'as-be plo meritat, crane fil del Contau.

De tu, les Oubernhats sou fièrs è poudou z'èstre
Des mascles de toun pièu n'en nai-pas cado jour,
Coumo les boutorots poussou pas pel compèstre.
Tes osses òu coufit, toun noum biùro toujours.

Dins lo bilo d'Ourlhat, lo corrièiro d'Ourenco,
Ound t'ères orrucat del tems de toun bibont,
Ound jougabes to plo lo Iyro felibrenco,
Lou pourtoro toun noum, aro, dorenobont.

Se t'obions per ifla l'ouire de Lo Cobreto
O que del boun trobal, dio- me, forios oti!
Odujorios de biai o lo fa tene reto,
Brounsirio lou cormel o l'entour d'en proti.

Mès malurousoment som pas d'eici pecaire,
Lou Mèstre t'o bougut o còugut l'escouta.
Quond benro nostre tour, gardo pel cobretaire,
Un bouci de ploçote omoun o toun cousta.

O MOUNSENHOUR GERAUD

Ogaro boirai plus lo caro beneraplo
De mounsenhour Geraud, l'ome plet de bounta.
Gordorai dins moun cur que lo tristèssu ocaplo,
Toujours lou soubenir de so grondo omista.

Lou troubabe sul ser, ol mièt de lo corrièiro
En sourti del burèu; guel mountabo o l'oustau
Oti porlicosions caucouops uno ouro entièiro
De lo lengo mairalo è de nostre journau.

Ses counsels obisats jornai les espornhabo
Ere soun oprentis me fosio lo leissou.
De soun ensenhoment mo plumo li gonhabo
Cauque bèr plo birat; un relai de consou.

Les bièlhs èrs del pois, o soun âmo d'ortisto
Coumbeniòu taloment o lou desòubira.
Tout en les li jouga sus so pelouno ai bisto
De l'aigo esturlusi: Quo lou fosio ploura!

Aimabo lou Contau en boun Oubernhat qu'èro,
De soun poulit Ourlhat me porlabo soubent.
E so tromblairo bouès me semble entendre enquèro
N'en dire ton de be, lou bonta quitoment.

Large d'esprit è fronc, bou'n foses pas idèio,
Les que l'òu counegut zo disou coumo ièu.
Omistous per cadun, pas fièr, sons simogrèio,
Oquèro lou porfèt representont de Dièu.

Ol rèi de Roumonio del tems foguèt lo classo,
Cordinal serio estat se z'òuguèssò bougut;
Fuguèt los ounours è refusèt lo plaço
Per beni borra l'uèlh de qu'ound èro noscut.

Durmès, ô Mounsenhour, en pax durmès tranquille,
L'estièlo de sept rais gordorens d'esconti,
Sias un felibre ordent è musicaire obille,
Bouostro piado segrens, pouode bous l'ofourti!

SUS CROS DEL MÈSTRE

Ohuèi dessus toun cros, Orsèno Bermenouso,
Traire un bouquet de flours piousoment soui bengut.
Mo muso estremesis, pecaire, es bregounjouso,
Des bèrs qu'en toun ounour o fach coumo o pougut.

Conta d'un fièr olet to plumo miroclouso
Mèstres, pouodes coumta que z'òurio-be bougut;
Mès trouba coumo tu fino rimo omistouso,
O part Mistral ni o pas cat plus qu'acho sòugut.

Piorrou l'efont d'Ytrac, Juont-Pel omb so cobreto,
Lo Tota qu'o plogat ses nebouds dins l'onneto;
Oquo s un fronhotou que pouot escriure otau ?

O que d'un crane biai lo Grondo obro as menado!..
Que toun âme del cièu dobale d'omoun-naut
E bengo douna clon o lo mièuno esconado.

(14 septembre 1924.)

OL DUC DE LO SALO

Dins oquel grond costèl, majoral de Lo Salo,
Obès sòugut gorda, pas mins un bouostre ounour;
L'ordent omour socrat de lo lengo mairalo
Engofetat ol cur endusqu'ol dornière jour.

Aimosias lo consou del grelh ou de cigalo
Que retunis l'istiù ol tems de lo colour.
E se lo glorio be bous olisa de l'alo
Quo's que s'ès estat un felibre de bolour.

Des couarrous d'oquel biaï - ô s'en roncouontro gaire
Per porla lou potai ol soloun, bous pecaire,
Sons bregounjo, o lo règlo obès fach espessut.

Quono rudo leissou pel poïson tou fronhaire
Qu'obondouno soun niù è bos lo bilo fut.
Tres mes oprès sab plus de qu'es oquo l'olaire ?

O MO FEMNO

L'òuguièirado des tems mergolhejo to gleno,
Toun reire çoquelai es toujours omistous.
De nostre conde omour nouitons plo lo codeno
Duèr- me lou porodis omb un de tes poutous.

T'aime, n'en soui folour, è n'ouplide lo peno
Que nous espoutiguèt lou cur à toutes dous.
De l'onge aimat, omoun, ound segur se premeno,
Gordons lou soubenir bibont è piètodous.

Jou'l fai de lo doulour coumo un bin fleigiguères,
Per te quilha couop sec; tolèu que me beguères I
Lou courage fugi, mes forços s'en ona.

E contro lou malur olèro ocooprissado,
Cobessères omb guel sons pou de t'escona
Per rebiscouleja moun âmo esclobissado!

II

CONSOUS

REGRET DE LA POSTOURÈLO

I

Un dimmergues lo besprado
Gordabe lo troupelado
Quand benguèt un gorçounèl
Per mo fe, plo broubounèl.
Me diguèt d'un èr miaunaire:
— Bourio te faire un poutou ?
N'en domonde plo perdou...
Del couop lou daissère faire!

II

Quond zo diguère o mo maire
S'inquietèt coumo un cordaire.
Me borrhèt ol combrilhòu;
Mès de moun escoundilhòu,
Tout en poutinha, pecaire,
Bilhabe pel fenestrou...
S'èro bengut lou postrou.
L'òurio tournat daïssa faire!

III

L'autre moti de coulèro
Moun paire onèt o l'espèro
Timplejèt lou postourèl
Que monquèt o bira fuèlh.
E dempièi oquesto ofaire,
Moun golont es embourat.
De ièu s'es plus oturat...
Proquo lou daïssorio faire!

LOS COMPOS DEL MOUSTIÈ

Ousiès toutes de lai-lon
Bololin è bololon.
Los componos ol clouquiè
Brondidos pel componiè
Del Moustiè.

Relai

O compono
Toun relai
Plose dono
Mai que mai.

II

Mèssò, dimmergues moti
Bespros oprès desporti
E los fèstos ol clouquiè
Fo sober lou componiè
Del Moustiè.

Relai

O compono
Bololin.
Quo t'escono
Mai ni mins!

III

Los Gaudotos è Gaudots
Quitou les fouchirous caudots
Per Nodau quond ol clouquiè

Jogo l'odret componiè
Del Moustiè.

Relai

Lo compono
Dins lo nuèt
L'èr que dono
Darco puèt.

IV

Lou brabe mounde d'Ourlhat
Per guelos es rebilhat;
De plo bouno ouro ol clouquiè
S 'espousco lou componiè
Del Moustiè.

Relai

O compono
Dono clon.
Sono, sono,
Bololon.

V

Ol trelus, l'èr omistous
De l'Ongèlus piètodous
Es tintat pel componiè
Dins nostre poulit clouquiè
Del Moustiè.

Relai

Brèssu enquèro
Trai toun èr
Dessus tèrro
Tout s'enduèr.

TE SOUBENES

Te soubenes Cotinèlo
Quond gordabes les moutous,
Enquèro plo joubenèlo
Obios un biai omistous.
O la primo los olausos
Contabou dins lou cièu blus,
Disiòu de poulidos causos.
Dio-me, t'en soubenes plus ?

Te soubenes, quond pus bèlo,
Un pastre qu'obio del clon,
Boutèt un bouci d'onèlo
O toun pitieu degtou blanc,
Dins lou tèrme lo busqueto,
Tont que porlosias d'omour,

Pièutabo so consouneto,
Te soubenes d'oquel jour ?

Quond nobis raibasias d'èstre,
Olèro, que sias urous....
Plo soubent de pel compèstre
S'òusio lou brut des poutous.
Mès dins lou bouas lo niloulo
Tristoment contèt un ser.
Demourères touto soulo
Guel onèt fa soun deber.

Toun paure golont en guèro
Seguèt tuat; d'oquel malur.
N'en gardes toujours enquèro
Uno plago dins lou cur.
E dempièi o grond couop d'alo
Los conorpos benou per bòu,
Faire lo mouonto-dobalo
Omoun en sinne de dòu!

NODAU

I

Lou Saubur sus lo tèrro
Questo nuèt es bengut.
Sus un lièt de misèro
Nostre senhe es noscut
Dins un escur estaple
Près d'un ase è d'un biòu
Oquel onge odouraple
Es brabe coumo un sòu.

II

Une estièlo lusento
Ol cièu estremesis
E lo consou doulento
Des pastres retunis.
Tres Rèis o barbo longo
Corgats d'or è d'orgent
Traulhou lo nèu, lo fongo,
Per li pourta present.

III

Dobont lou fil del Mèstre
Les paures pecodous.
Pouodou pas mins que d'èstre
Countrits è piètodous.
E tal cristio tempèri
Preste o lou renega
En beire oquel mistèri
O ginouls bo prega.

LOU BIT DEL FÈL

I

Se Morseilho o lo Conobièiro
E Bit sur Cero uno rousièiro,
Toulouso o soun grond soulelh d'or;
Ol ras d'Ourlhat obons pus fouort.
Bourdèu o des mascles o pounho
Oquo' s les cotèts de Goscounho,
Se Poris o lo tour Eiffèl,
N'autres obons lou bit del Fèl!

Relai

Es couquinot
Oquel binot.
Uno boutilho
Nous escorbilho
Que siago joube, siago bièlh,
Es toujours bou lou bit del Fèl!

II

O coulour piolaugo de cebo
Dono clon, per tene l'estobo
N'es cat de bouci buforèl
E rasclo pas ol gorgonèl;
Mès tout ol countrari cossiòugo
Coumo pèl fino de bilhòugo
Res que d'en bèure un mièt pegau
Fo boutre l'uèlh bidour è gau!

Relai

III

Un cabecou de cabro ou fedo
Ou combo de bestit de sedo,
Omb un bourriòu li o res de mièlh
Per plo tosta lou bit del Fèl.
D'oquel nectar d'o Bièlhobido
Se jomai cauqu'un bous coubido
Estuflas n'en, mès per rosou;
Soubenès-bous de lo consou.

Relai

O COUNFÈSSO

I

L'autre jour touto bregounjouso
E lo caro coumo guindou,
Uno postourèlo omourouso,
Ol curat domondèt perdou.
Li diguèt qu'ol found de lo prado,
Botistou, jonte gorçounèl,

Li obio fach to bouno brossado
Pau pèco n'en birabo l'uèlh.

II

— O moun Dièu qu'as tu fach Juoneto,
Ço foguèt lou paure curat.
Ièu que t'ai bisto dins l'onneto
Quond to maire t'obio sul bras.
Colio que n'ouguèsses plus d'èime
Per faire oquel pecat bourrut.
Fugis, me fas mounta lou bouèime,
Bai-t-en omb Ropotou cournut!

III

Pas couardo lou droulletto olèro,
Respoundèt: — Foutut per foutut,
Bouole ober omins sus lo tèrro
Lo part del porodis perdut.
Estime mièlh tene que sègre,
E m'en bau trouba moun golont.
Entretont, poudès ona mèdre,
N'emercossias pas lou boulont!

CONSOU DES ÒUSSELS

I

Plèu - plèu - plèu, fo lou picorau,
L'olausoto pel posturau,
Conto liro-lou- liro-liro-li.
Les sièus efontous benou d'espeli.

II

Lou roussinhòu dins lou termal,
Mai se n'en meno del rombal,
Biro triù-triù-triù, sul ser è moti.
Lou conterleja gardo de longui.

III

Lou merle qu'es toujours en dòu;
Proquo pas de soun estuflòu
N'en jogo de biai, lo primo, l'istiù,
Fu-fo-fu-fo-fi-fu-fo-fi-fliù-fliù

IV

Dessul nouiè lou cordinou
Engrono de soun treigidou
Des èrs tont poulits, escoutas un briù
Soun coscalhoment, restogui jiù jiù.

V

Ojoucat olai sul bouissou
Li s'escono un paure pinsou;
L'omistous piouit, piètodous, tenrous,
Rebèrto esclèt un songlut d'omourous.

VI

Quel ornuçou de reipetit
Tont que pouot crido, ordit, ordit!
Dessus un colot, pecaire o boulat
Guel tobe bou faire òusi soun pioulat.

VII

Lo besengues, de soun traucou
Paro lou naz, dis o l'aucou:
Pozingo-pozango è lou fil d'aucat
Remeno lou quiou, remeno lou cap.

VIII

Lo busqueto dins lou broustel
Crinho pas les rais del soulelh,
Mesclo soun relai en bosti lou niù,
Ol clic-cloc-clic-cloc bressaire del riù.

IX

E l'ogasso ombe lou bièlh gat
Sus un pibou n'òu un bergat.
Fòu ol pus porpond rico-rico-rac.
Lo calho entretont conto blat-polhat.

X

Oussèls, musicaires odrets
Bouostros consous s'en bòu tout dret,
Siago riù-jiù-jiù, siago pièu-pièu-pièu,
Retuni jusqu'o lo bauto del cièu.

TRINNÒU DE MIÈJO-NUÈT

Relai

Lo Compono
Sono, sono,
Retunis
Pel pois.
Conto, conto,
So bouès mouonto
Omoun-naut
Quo's: — Nodau!

I

Lo nuèt, sus lo nèu jolad

Un brondou per s'esclaira
Les cristios, en troupelado,
Bou, nostre-senhe ozoura.

Ol relai

II

Mès lo glèijo es trop destrecho
Per claure joubes è bièlhs
Que s'otouro de lo grecho
Ound sounrei l'efontounèl.

Ol relai

III

Tolèu lo mèsso ocobado
Cadun s'en torno o l'oustau
Faire lo rebilhounado;
Quo' s uno coustumo otau.

Ol relai

EN CASSO

I

Anen cossaire, bai-t-en O l'espèro,
Lo lèbre se lèbo de boun moti.
Quond lou soulelh lusirio pas enquèro
Sousquejes pas mai es tems de porti.
Ombe toun codèl
Traulho lou coumbèl.
Se trobos uno postourèlo
Omb guelo t'otordiùgues pas
Lo lèbre que n'es pas gorèlo
To plo pourrio-be t'escopa.

II

Olai de bos oquelo semenado
Bai douçomenot per t'en otura.
Les perdipals sabou prendre boulado
E del tuaire ploum otau s'opora.
Daisso toun codèl
Moufia pel coumbèl.
Se fo leba calho ossoutado
Gardo te plo de lo tira.
Ol brut que forio lo petado
Beirios los perdis s'embòura.

III

O mièt-jour quond òuras prou fach trontusso
Belèu lo sobour se foro senti.
De l'òuressac, sourtiras lo monjusso,

Ol ras d'uno fouont foras desporti.
Oprès pel coumbèl
Ombe toun codèl.
Se n'as lèbre, perdis, becasso,
Que siagos estat escorrot,
Tornes pas sons res d'o lo casso;
Omasso cauques boutorots!

O FIÈR CONTAU!

I

Jou'l cièu de l'Oubèrnho poulido
Debòuse lo blesto des jours.
Conta lou poïs tout coubido,
Plonos, puèt, prados, bouos è flours.

Relai

O fièr Contau... tèrro omistouso
Ièu t'aime è t'aimarai toujours.
En lengo mairalo goustouso
Bouole deciola moun omour.

II

O lo primo que rebiscouolo
L'òussèl s'òusis conterleja.
Lo biroundèlo dins l'èr bouolo.
E lou soulelh torno roja.

Ol relai

III

L'istiù uno fouorço pintairo
De fe per tèrro bè des prats.
Un rebul, coulour robinairo,
Omoduro fruchos è blats.

Ol relai

IV

O lo dorreirio lo costonho
Oparo lou naz del pelou;
E per s'omoga lo mountonhe
Prend saile fi blus de belou.

Ol relai

V

L'ibèr un bent nègre roundino,
Les gibres en courdels d'orgent
Pendolhou des aures è fino
Lo nèu dobalo douçoment.

Ol relai

© CIEL d'Oc – Avoust 2004